

# Articles

dans la Presse



2017

COLMAR / AURORE ROLLER SKATING

## Soirée de Noël et pot de départ



Fabrice Galliot quitte le club. (Photo DNA)

Une fois n'est pas coutume, ils étaient tous là, enfants et adultes, les plus jeunes accompagnés de leurs parents, de toutes les sections du Colmar Aurore Roller Skating à se retrouver mercredi soir pour leur traditionnelle soirée de Noël.

Chacune des sections du club colmarien a tout d'abord présenté un aperçu de ses activités : il y eut une chorégraphie avec la section artistique, de la technique avec la section initiation, de la technique de course avec la section course enfants, et la présence des sections rink hockey, randonnée, technique avancée et vitesse.

La présentation s'est poursuivie par un compte-rendu en images de la saison 2007, présenté par l'un des membres du club, et qui permet de se rendre compte de la vitalité du CARS et du dynamisme de ses membres.

Ce fut ensuite au tour du président, Dominique François, d'annoncer le départ prochain,

pour raisons personnelles, de l'un de ses membres les plus actifs depuis quelques années.

Fabrice Galliot, qui quittera l'Alsace au mois de janvier, est en effet à l'origine de bien des initiatives qui ont marqué la vie du club au cours de ces dernières années : titulaire du « Brevet d'Initiateur Fédéral », après avoir animé la section initiation adulte en 2006, il a créé et entraîné en 2007 la section vitesse enfants.

Franc-comtois d'origine, il a organisé et accueilli les déplacements du club venu participer à la « Trans'roller » ainsi qu'à d'autres courses jurassiennes.

Membre du comité, il a été à l'origine de la restructuration du site internet du club, [www.cars-roller.fr](http://www.cars-roller.fr). Il a aussi pris une part active, en partenariat avec l'Office du Tourisme de la vallée de Kaysersberg, dans l'organisation de la randonnée roller sur la route des crêtes en juin 2006 ainsi qu'à la préparation et à l'organisation avortée de la « Roll'marienne » qui aurait dû se dérouler en juin 2007 à Colmar; c'est encore lui qui a organisé les « 12 heures de la Waldeslust », en préparation aux « 24 heures roller du Mans »... Nul doute que son remplacement ne sera pas aisé à assumer.

Après la remise d'usage des cadeaux de départ à un membre que tous regretterons, le verre de l'amitié, agrémenté de nombreuses pâtisseries, vint clore cette soirée dans une ambiance conviviale.

## Sociétés **Départ au Colmar Aurore roller skating**

**Les fêtes de fin d'année ont été marquées au « Cars » par l'annonce du départ de Fabrice Galliot, un des piliers du club.**

Une fois n'est pas coutume, ils étaient tous là, enfants et adultes, les plus jeunes accompagnés de leurs parents, de toutes les sections du Colmar Aurore Roller Skating (CARS) à se retrouver mercredi soir pour leur traditionnelle soirée de Noël.

Chacune des sections du club colmarien a tout d'abord présenté un aperçu de ses activités ; il y a eu de la chorégraphie, avec la section artistique, de la technique, avec la section initiation, de la technique de course avec la section course enfants et la présence des sections rink hockey, randonnée, technique avancée et vitesse.

La présentation s'est poursuivie par un compte rendu en images de la saison 2007, superbement présenté par l'un des membres du club, et qui a permis de se rendre compte de la vitalité du CARS et du dynamisme de ses membres.

Ce fut ensuite au tour du président, Dominique François, d'annoncer le départ prochain, pour raisons personnelles, de



**Plusieurs générations se côtoient au club colmarien.**

**Photo Sven Bachert**

l'un de ses membres les plus actifs depuis quelques années.

### Initiateur

Fabrice Galliot, Franc-comtois d'origine, quittera l'Alsace au mois de janvier. Il est à l'origine de bien des initiatives qui ont marqué la vie du club au cours de ces dernières années : titulaire du Brevet d'initiateur fédéral, après avoir animé la section initiation adulte en 2006, il a créé et entraîné en 2007 la section vitesse enfants. Il a organisé et accueilli les déplacements du club venu participer à la « Trans'roller » ainsi qu'à d'autres courses jurassiennes ; membre du comité, il a été à l'origine de la restructuration du site internet du club ([www.cars-roller.fr](http://www.cars-roller.fr)) ; il a pris une part active, en partenariat

avec l'Office du tourisme de la vallée de Kaysersberg, dans l'organisation de la randonnée roller sur la route des Crêtes en juin 2006 ainsi qu'à la préparation et à l'organisation avortée de la « Roll'marienne » qui aurait dû se dérouler en juin 2007 à Colmar ; c'est encore lui qui a organisé les « Douze heures de la Waldeslust », en préparation aux « Vingt-quatre heures roller du Mans »... Nul doute que son remplacement, dans le staff du club, ne sera pas aisé à assumer.

Après la remise d'usage des cadeaux de départ à un membre que tous regretterons, le verre de l'amitié, agrémenté de nombreuses pâtisseries, est venu terminer cette soirée dans une ambiance conviviale.

## Association Ça roule pour le Colmar Aurore Roller Skating

**Ils sont tous sur de petites roulettes, pleines, mais ils sont tous gonflés à bloc : ce sont les licenciés du Colmar Aurore Roller Skating, qui viennent de faire leur rentrée.**

Les six sections du Colmar Aurore Roller Skating, affilié à la Fédération française de roller skating, ont repris leurs activités sportives depuis peu, et sont prêtes à accueillir les nouveaux adhérents, quel que soit leur niveau de pratique. Ici, il y en a pour tous les goûts : patinage artistique, rink hockey, école de patinage pour les enfants, initiation pour les adultes, technique avancée ou vitesse.

Nouveauté de cette rentrée, une section vitesse, ouverte aux jeunes de 6 à 14 ans, vient d'être lancée. Ils sont déjà cinq petits coureurs, boostés par Émilie Jude, qui a fait ses preuves (championne du challenge de l'Est, de la Swiss Inline Cup et de la Nachwuchs Cup).

Avec elle, nul doute que leurs anciens vont devoir s'accrocher à leurs dossards.

### Carton plein pour Émilie

La saison 2007 d'Émilie Jude, courant sous les couleurs du Colmar Aurore Roller Skating, en France, et du Bon World Inline Center, en Suisse, a tout simplement été exceptionnelle. Dotée d'une condition physique hors normes, d'une intelligence de course rare et d'une grande résistance au stress, Émilie a su s'imposer à la plupart de ses adversaires. À moins de treize ans, Émilie Jude, est rentrée dans les annales de la Swiss Inline Cup, en devenant la plus jeune patineuse à remporter la catégorie junior Women Team. Son palmarès est d'ailleurs déjà très éloquent, puisqu'elle en est déjà à son deuxième titre en Swiss Inline Cup, après celui de 2005 en catégorie Kids Girls, une victoire à la Nachwuchs Cup et ses autres titres de Championne d'Alsace 2005, 2006 et 2007. Elle est, en outre, arrivée 2e au



La rentrée pour les jeunes du Colmar Aurore Roller Skating.

Photo Sven Bachert

classement scratch de la Trans'Roller 17 km, 2e scratch à la Roll Sky Loue et Au Lion de Belfort, sur 21 km, où elle courait parmi des seniors, alors qu'elle est benjamine.

du monde...), puisque le célèbre entraîneur néozélandais l'a pris sous son aile protectrice. Trois heures d'entraînement tous les mercredis, sur l'une des plus belles pistes d'Europe, avec des patineurs comptant parmi les meilleurs, sans compter ses entraînements du mardi et du vendredi avec le Colmar Aurore Roller Skating, où elle est encadrée

### Y aller

Toutes les informations (horaires, sections, inscriptions...) du club sur leur site internet : [www.cars-roller.fr](http://www.cars-roller.fr)

**Colmar Aurore Roller Skating / Un club performant**

## Une nouvelle section enfants

■ Le Colmar Aurore Roller Skating a fait sa « rentrée » en septembre. Les six sections du club colmarien sont prêtes à accueillir de nouveaux adhérents quel que soit leur niveau.

Il y en a pour tous les goûts : patinage artistique, rink hockey, école de patinage enfants, initiation adulte, technique avancée ou vitesse. Et nouveauté de cette rentrée 2007, une section vitesse enfants ouverte aux jeunes de 6 à 14 ans.

Déjà cinq « petits » coureurs sont « boostés » par Emilie Jude qui a fait ses preuves (championne du challenge de l'Est, de la Swiss Inline Cup et de la Nachwuchs Cup).

En ce qui concerne Emilie Jude, sa saison 2007 a été exceptionnelle. A moins de 13 ans, Emilie Jude, originaire de Rixheim, est rentrée dans les annales de la Swiss Inline Cup en devenant la plus jeune patineuse à remporter la catégorie Junior Women Team. Elle est en outre arrivée 2<sup>e</sup> au classement scratch de la Trans'Roller 17 km, s'est distinguée à la Roll Sky Loue et Au Lion de Belfort, sur 21 km où elle courait par-



L'équipe du Colmar Aurore Roller Skating, prête pour une nouvelle saison. (Document remis)

mi des seniors alors qu'elle est benjamine.

Ses qualités et son potentiel n'ont d'ailleurs pas échappé à Bill Begg, l'un des entraîneurs les plus réputés au monde (il a formé nombre de champions du monde...),

puisque le célèbre entraîneur néo-zélandais l'a prise sous son aile. Trois heures d'entraînement tous les mercredis, sur l'une des plus belles pistes d'Europe, avec des patineurs comptant parmi les meilleurs, sans compter ses

entraînements du mardi et du vendredi avec le Colmar Aurore Roller Skating où elle est également encadrée par Michel Zimmermann et Marc Durrenbach.

*Informations (horaires, sections, inscriptions...) du club sur le site Internet: [www.cars-roller.fr](http://www.cars-roller.fr)*

## Roller de vitesse Jude, et de deux !

A moins de treize ans, Émilie Jude, la patineuse de vitesse du CARS Colmar, est rentrée dans les annales de la Swiss Inline Cup en devenant la plus jeune patineuse de tous les temps à remporter la catégorie Junior Women Team !

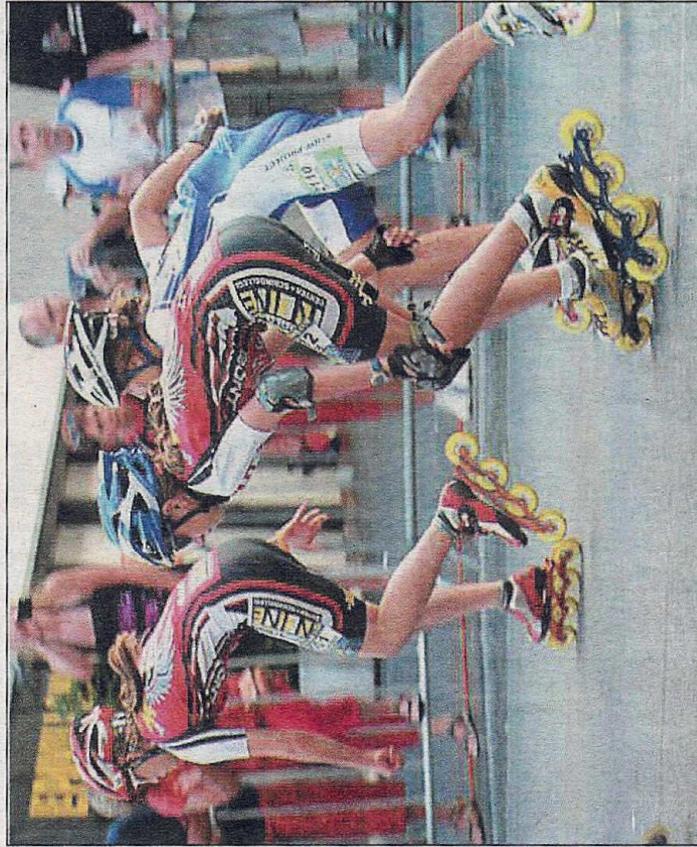
C'est déjà son deuxième titre lors de la SIC, après celui de 2005 en catégorie Kids Girls.

Émilie semble avoir mieux résisté à la pression que sa principale concurrente, Déborah Keel, qui a complètement craqué durant la course, terminant 4e à plus d'une minute d'Émilie.

Pour la petite histoire : après sa

course en juniors (6 km), où elle termine deuxième derrière Ramona Auf Der Maur, Émilie s'est alignée dans la course des fitness (18 km), pour le fun. Elle a fait toute la course dans le peloton de tête, terminant 9e à seulement quatre secondes de la première... (dans ce groupe il y avait des patineuses comme Gaëlle Luttenbacher, 18 ans, championne de France du grand fond 2007, ou Rena Kuhn, championne d'Europe 2006...).

Pour en savoir plus : [www.cars-roller.fr](http://www.cars-roller.fr) et <http://www.swiss-inline-cup.ch/>



Émilie Jude, ici au premier plan, vainqueur en Suisse.

DR

Roller skating / Au CARS de Colmar

# Emilie Jude gagne en Suisse

■ Temps magnifique et tension extrême pour la finale de la prestigieuse Swiss Inline Cup samedi à Biel (Bienne) en Suisse. A moins de treize ans, Emilie Jude du club CARS de Colmar, est rentrée dans les annales de la Swiss Inline Cup (SIC) en devenant la plus jeune patineuse de tous les temps à remporter la catégorie «Junior Women Team».

C'est déjà son deuxième titre en SIC, après celui de 2005 en catégorie Kids Girls. Emilie semble avoir mieux résisté à la pression que sa concurrente Déborah Keel, qui a complètement craqué durant la course, terminant 4<sup>e</sup> à plus d'une minute d'Emilie. Emilie, de plus, affichait une forme éblouissante.

Pour la petite histoire : après sa course des juniors (6 kms), où elle a terminé deuxième derrière Ramona Auf Der Maur, Emilie s'est ali-



Emilie Jude, au premier plan, au coude avec Déborah Keel, la Suisseuse lors de la finale de Biel. (-)

gnée dans la course des fitness (18 kms) pour le fun. Elle a fait toute la course dans le peloton de tête, terminant

9<sup>e</sup> à seulement quatre secondes de la première. Dans ce groupe il y avait des patineuses comme Gaelle Luttenba-

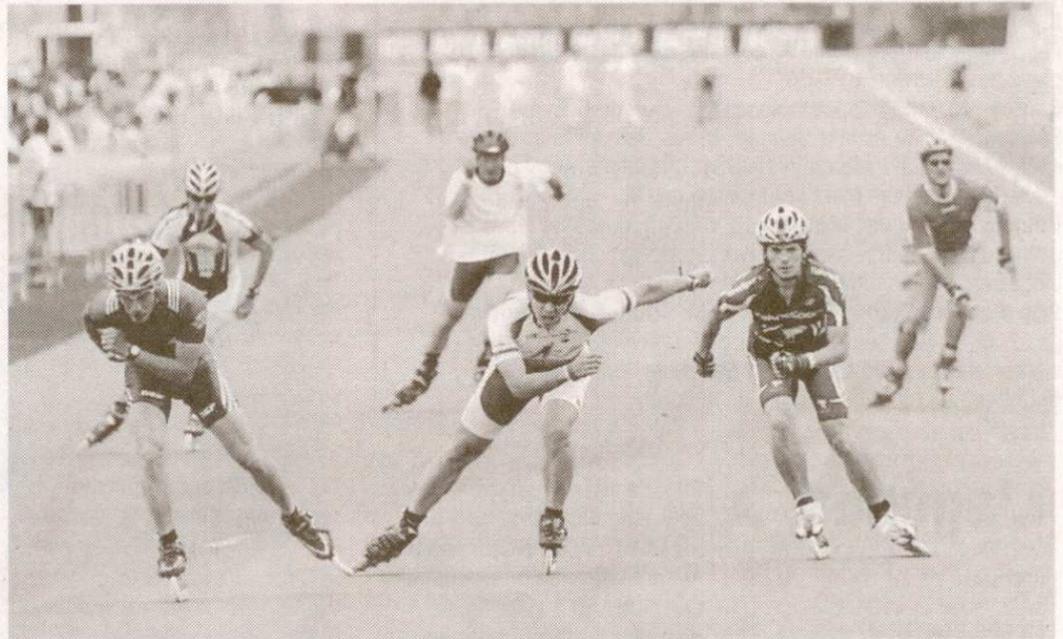
cher, 18 ans, championne de France du grand fond 2007, ou Rena Kuhn, championne d'Europe 2006.

Erstein / 24 h du Mans rollers

## Une passion qui roule

A ses pieds, huit roues solidement fixées, Long Ye-Su a la passion du roller de vitesse. Pour la seconde année, il est allé tester ses limites durant 24 heures sur l'éprouvant parcours du Mans.

■ A la ville, Long Ye-Su est un informaticien accompli. Il crée au bout de ses doigts des programmes pour des entreprises. Mais il faut croire que ses jambes ont exigé leur part d'expression et c'est ainsi qu'il découvre le roller. «*J'ai commencé il y a sept ans avec des patins lourds et montants*», se souvient-il. C'est en participant à une course à Dorlisheim que cet Ersteinois découvre le roller de vitesse, «*c'est une pratique qui associe les techniques du peloton à celles du patinage de vitesse. On y retrouve aussi le plaisir de la glisse*». Inscrit dans un club colmarien, le CARV (Colmar aurore roller vitesse), il s'entraîne tout au long de l'année: «*Je fais des courses sur différentes surfaces: piste, route ou circuit*».



Cette année, Long Ye-Su a parcouru 235 km en 24 heures. (-)

### «Le départ respecte l'esprit des 24 heures du Mans»

En Alsace, avec sa cinquantaine de licenciés, la pratique du roller de vitesse s'installe dans le paysage régional, au côté d'autres disciplines à roulettes. Dans ce sport particulier, il y a LA course mythique: il s'agit du 24 heures rollers du Mans. Durant 1 440 minutes, les compétiteurs seuls ou en équipe doivent accomplir le plus grand nombre de tours. Cette année, 573 équipes et 59 solistes se sont alignés sur la ligne de départ. Devant eux s'étendent les 4 200 mètres du circuit, avec sa montée et ses tournants. Passages qui tour après tour deviennent toujours plus difficiles physiquement.

Reine des épreuves qui consacrent l'endurance, la préparation, l'ingéniosité et le mental de chaque participant. Long Ye-Su commence à bien le connaître, ce rendez-vous: durant trois années successives, il y a participé en équipe. Après un break d'un an, il s'est lancé dans une autre aventure: faire les 24 heures en solo.

Après une première participation en 2006, la version 2007 a été envisagée: «*J'ai tout d'abord recherché des sponsors pour financer l'équipement. Rollerblade, SKF et Lanelec ont rapidement répondu ce qui m'a permis de préparer mon matériel*».

Puis arrive le grand jour: «*La course commence le samedi à 16 heures et s'achève le dimanche à la même heure. Le départ respecte l'esprit des*

*24 heures du Mans: les concurrents en chaussettes doivent rejoindre leurs patins disposés de l'autre côté de la piste, se chauffer puis partir*». Nanti du dossard numéro 101, Long Ye-Su a dû tout au long de sa course gérer son effort et ses ressources. «*Même avec l'expérience, c'est loin d'être évident. Par exemple, sur les 24 heures, j'ai bu un peu plus de dix litres, alors que mon corps en exigeait le double*». Du coup, les crampes commencent à apparaître. «*Malgré tout, j'en ai eu moins que l'an dernier*».

### «J'ai bien failli abandonner»

Mais cette année, la pluie s'est invitée et a sérieusement compliqué la tâche: «*Il*

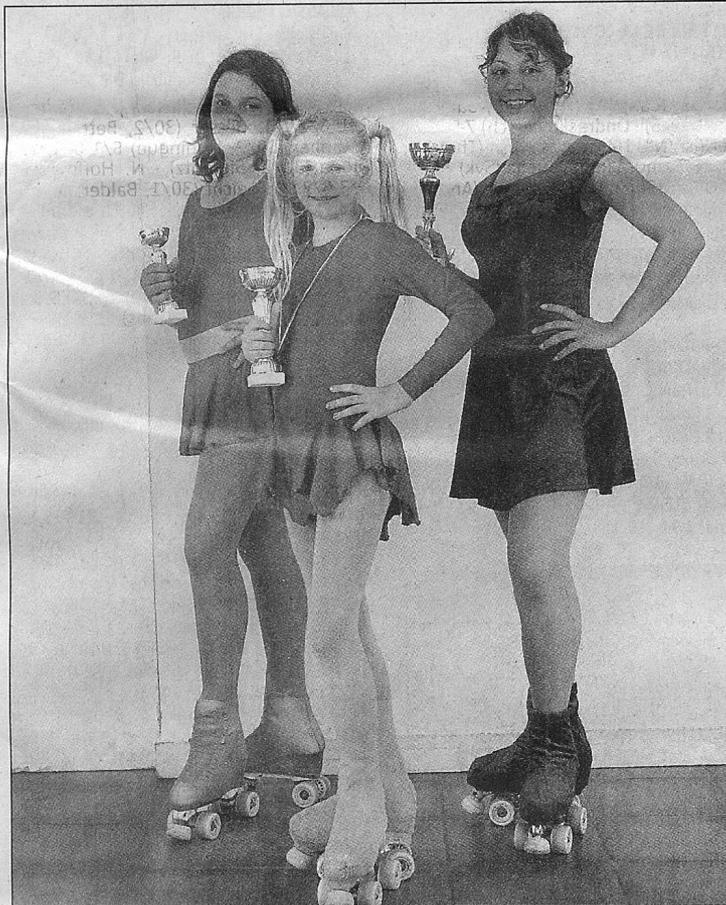
*a plu toute la nuit. Avec le froid et l'humidité, je grelottais durant mes périodes de repos. J'ai bien failli abandonner*». Mais le patineur s'accroche. «*C'était vraiment très dur. Au petit matin, il faut aller chercher dans sa tête la force de continuer*».

Sa passion le portera jusqu'au bout. Épuisé mais heureux, il est satisfait de ses 56 tours bouclés qui constituent un petit morceau de rêve, arraché aux abîmes de souffrances, traversés durant une nuit. De retour à Erstein, Long Ye-Su est toujours sur sa participation l'année prochaine se fera «*seule ou en équipe*». Il a désormais une année pour y répondre.

François Micucci

- Pour en savoir plus [www.roller-vitesse.com](http://www.roller-vitesse.com)

## Patinage artistique sur roller L'Aurore bien placée



Les Colmariennes, brillantes dans le Nord.

DR

Le Colmar Aurore Roller Skating s'est déplacé à Tourcoing à l'occasion de la Coupe du Nord en patinage artistique en rollers.

Toutes les catégories d'âges et niveaux étaient représentés lors de cette compétition à caractère national, aussi bien en patinage artistique qu'en danse.

Quatre patineuses colmariennes représentaient le CARS et trois d'entre elles sont montées sur le podium.

Les résultats obtenus :

- En Régional 1 (débutantes), Flavie Bourgardez-Faller décroche la deuxième place et Anastasia Hissung termine troisième.
- En Régional 2, Laura Fontaine surprenante patineuse portée

par une musique synthétiseur/techno, un mix créé par son entraîneur Guy Louis, est montée sur la plus haute marche du podium et ramène ainsi une médaille d'or à Colmar, malgré un petit couac cependant passé inaperçu, Laura étant légèrement en avance sur son programme vu le tempo rapide imposé par les applaudissements des spectateurs.

Le succès n'a pas été total puisque la quatrième patineuse, Marie-Agathe Bourgardez-Faller, après un premier tiers de programme parfait en régional 3, est tombée après avoir raté le saut de boucle et a fait une mauvaise chute qui lui a occasionné une fracture de l'avant-bras gauche. Le podium était pourtant à sa portée.